

ОТПАРИВАТЕЛЬ ОДЕЖДЫ

ARESA®



AR-2301

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

**Спасибо за приобретение нашей продукции.
Убедитесь, что в гарантийном талоне поставлены штамп
магазина, подпись и дата продажи.**



Пожалуйста, внимательно прочтите руководство перед тем, как приступить к эксплуатации отпаривателя одежды (далее отпаривателя). Сохраняйте инструкцию, она может понадобиться Вам в будущем.

Прибор предназначен для разглаживания одежды, удаления складок с помощью потока водяного пара. Для использования в домашнем хозяйстве, не подходит для промышленного использования.

При покупке отпаривателя соблюдайте следующие правила:

- Проверьте комплектность товара.
- Убедитесь в отсутствии механических повреждений на изделиях, входящих в комплект поставки.
- Сохраняйте товарный (кассовый) чек и гарантийный талон на изделие до конца гарантийного срока эксплуатации.

Во всем мире отпариватели давно используются как более удобная и эффективная альтернатива утюга. Отпариватель вырабатывает пар, который выходит через специальную насадку, похожую на утюжок, непрерывным мощным потоком. Пар одновременно разглаживает и увлажняет ткань. У всех отпаривателей имеются 2 основных показателя - количество и качество пара. В первом случае имеется в виду количество воды, которое отпариватель превращает в пар за определенный промежуток времени (г/мин). Во втором случае имеется в виду то давление, которое выдает отпариватель (Бар). Именно эти показатели и определяют Эффективность отпаривателя. Преимущество отпаривателя в том, что он приводит в порядок вещи прямо на вешалке. При работе с ним не нужно использовать стол или гладильную доску.

Паровой утюжок отпаривателя не оказывает никакого давления на волокна ткани, как утюг, поэтому он никогда не оставляет блестящих полос на одежде. Отпариватель очень бережно ухаживает за одеждой, поэтому он подходит для самых капризных тканей (вельвет, велюр, трикотаж и даже натуральный мех) и для изделий со сложным кроем.

В городе отпариватели можно встретить во многих магазинах одежды, ателье, салонах проката одежды. Он помогает провести предпродажную подготовку, удаляет неприятные запахи после примерок. Кроме того, пар обладает бактерицидными свойствами, поэтому при помощи отпаривателя можно освежить обивку мягкой мебели, гардины, обработать паром мягкие игрушки, постельные принадлежности (одеяла и подушки), пар эффективно борется с пылевыми клещами.

Данный отпариватель, изготовлен в соответствии с современными технологиями. Он обладает изящным дизайном, полнотой функций, является удобным и безопасным в использовании.



Важно! Отпариватель, приобретенный в холодное время, во избежание выхода из строя электрооборудования, до включения в электросеть необходимо выдержать не менее четырех часов при комнатной температуре.

Комплектность

Наименование	Количество, шт.
Паровой утюжок	1
Подвес для парового утюжка	1
Натяжитель для брюк	1
Паровой шланг	1
Телескопическая стойка	1
Зажим для глажения стрелок	1
Щетка для очистки одежды	1
Тефлоновая варежка	1
Отпариватель	1
Руководство по эксплуатации	1
Гарантийный талон	1
Упаковочная коробка	1

Технические характеристики

Номинальное напряжение – 230В

Номинальная частота тока – 50Гц

Номинальная потребляемая мощность электроприбора – 2000Вт

Питание: 2 x AAA 1,5В

Температура пара – 98°C

Поток пара – 45 г/мин

Давление пара – 1,5 Бара

Объем резервуара для воды – 3,3л

Срок службы – 3 года

Гарантийный срок – 12 месяцев

Меры предосторожности при эксплуатации

Внимание! При неправильной установки батарей возможен взрыв. Батареи заменять батареями только того же или аналогичного типа.

- Внимательно прочитайте данную инструкцию перед эксплуатацией отпаривателя во избежание поломок при использовании. Неправильное обращение может привести к поломке изделия, нанести материальный ущерб или причинить вред здоровью пользователя.
- Перед первоначальным включением проверьте, соответствуют ли технические характеристики изделия параметрам электросети.
- Отпариватель не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, чувственными или умственными способностями, или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность.
- Не оставляйте работающий или еще горячий отпариватель без присмотра, особенно, если неподалеку от него находятся дети.
- Всегда помещайте паровой утюжок на подвес во избежание травм и ожогов.
- Избегайте контакта с горячей поверхностью парового утюжка и сетевого шнура отпаривателя. Не просовывайте карандаши или другие предметы в отверстия парового утюжка отпаривателя.
- Отпариватель предназначен для работы только в вертикальном положении на сухой твердой ровной поверхности.

- Не используйте отпариватель, если поврежден шнур или штепсельная вилка, а также, если поврежден или неисправен сам прибор. При возникновении неполадок отнесите отпариватель в сервисный центр. Не ремонтируйте прибор самостоятельно.
- При повреждении шнура питания во избежание опасности его должен заменить специализированный сервисный центр.
- Следите, чтобы шнур питания не касался острых кромок.
- Всегда отключайте отпариватель от электросети, если он не используется.
- Запрещено использовать отпариватель без воды. Во время использования отпаривателя следите за уровнем воды в резервуаре.
- Всегда отключайте отпариватель от электросети перед наполнением или сливом резервуара для воды.
- Заполняйте резервуар только дистиллированной (не минеральной) водой. Ни в коем случае не заливайте иные жидкости, такие как моющее средство, бензин, уксус, и т.п.
- Передвигайте отпариватель, держась за телескопическую стойку.
- Отпариватель запрещается перемещать либо опрокидывать во время работы с наполненным резервуаром для воды.
- Не перегибайте и не тяните отпариватель за паровой шланг во избежание повреждения или утечки пара.
- Во время использования не направляйте паровой утюжок в сторону людей и животных.
- Не размещайте отпариватель у открытого огня, духовки и других отопительных приборов.
- Не используйте принадлежности, не входящие в комплект поставки.
- Не используйте отпариватель вне помещений или в условиях повышенной влажности, особенно в непосредственной близости от ванны, душа или плавательного бассейна. Во избежание поражения электрическим током не включайте отпариватель влажными руками.
- Во избежание поражения электрическим током не погружайте отпариватель, штепсельную вилку, шнур в воду или другие жидкости.
- Не устанавливайте аксессуары во время выброса пара во избежание получения ожогов.
- Не отпаривайте одежду непосредственно на людях.
- При отключении отпаривателя от сети питания держитесь рукой за вилку, не тяните за шнур питания. Не перекручивайте и не наматывайте шнур вокруг корпуса устройства.
- Прежде чем приступить к разборке отпаривателя после использования дайте ему остыть.
- Не используйте отпариватель в целях, не предусмотренных инструкцией. Во избежание несчастных случаев отпариватель не накрывать!
- Использовать отпариватель необходимо только в бытовых целях в соответствии с данным Руководством по эксплуатации. Отпариватель не предназначен для промышленного или коммерческого применения. На неисправности, вызванные использованием изделия в целях, выходящих за рамки личных бытовых нужд (т.е. в промышленных или коммерческих целях) гарантия не распространяется.

Обозначение составных частей

1. Паровой утюжок.
2. Подвес для парового утюжка.
3. Зажим телескопической стойки.
4. Телескопическая стойка.
5. Паровой шланг.
6. Основание парового шланга.
7. Фиксатор парового шланга.
8. Корпус.
9. LED-дисплей.
10. Кнопка вкл/выкл.
11. Кнопка регулировки мощности.
12. Индикаторы режима работы.
13. Колесики.



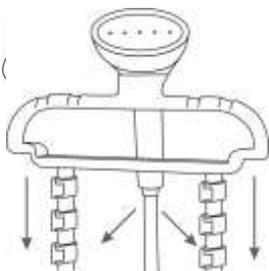
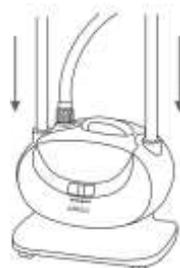
Сборка отпаривателя

Внимательно прочтите инструкцию перед сборкой и началом эксплуатации. Достаньте отпариватель из упаковки и уберите упаковку в недоступное для детей место. Не включайте прибор до тех пор, пока он не будет полностью смонтирован.



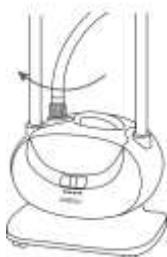
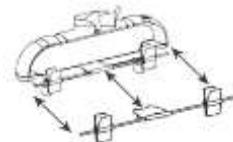
Установите отпариватель на ровную устойчивую поверхность. Размотайте сетевой шнур.

Установите телескопическую стойку, как показано на рисунке. Следите, чтобы соединение было прочным. Откройте застежку и вытяните алюминиевую стойку. Закрепите стойку. Подсоедините паровой шланг с паровым утюжком к отпаривателю, повернув его по часовой стрелке.



Запрещено использовать отпариватель с незафиксированной стойкой и не полностью выдвинутыми не зафиксированными секциями телескопической стойки.

Установите подвес для парового утюжка и зафиксируйте его, как показано на рисунке. При необходимости, установите натяжитель для брюк.



Зафиксируйте паровой шланг, прокрутив его по часовой стрелке до упора, как показано на рисунке. Установите паровой утюжок на подвес для парового утюжка, как показано на рисунке.



Установка и замена батарей

Внимание!

Опасность взрыва! Не подвергайте батареи воздействию высоких температур, прямых солнечных лучей или огня. Запрещается сжигать батареи. Батарея содержит химические вещества, поэтому ее необходимо утилизировать в соответствии с действующими правилами. Для предотвращения утечки электролита, что может привести к телесным повреждениям, порче имущества или повреждению прибора, соблюдайте следующие правила.

- Установите 2 батареи типа AAA в отсек для батареек на паровом утюжке правильно, соблюдая полярность.
- Извлекайте батареи, если прибор не используется в течение длительного времени.

Эксплуатация отпаривателя



Внимание! Отпариватель предназначен для работы только в вертикальном положении на сухой твердой ровной поверхности.

Перед включением убедитесь, что подошва парового утюжка не загрязнена и резервуар для воды чист. При первом включении может появиться запах, это нормально и вскоре он исчезнет. Проверьте, чтобы отпариватель был отключен от сети.

Снимите резервуар для воды. Затем откройте крышку и наполните его. Используйте дистиллированную воду. Не наливайте горячую воду в резервуар для воды.

Закройте крышку резервуара и установите его на отпариватель, как показано на рисунке. Обязательно проверьте, чтобы резервуар для воды был установлен правильно.

Вытяните шнур и подсоедините его к электросети.

Нажмите на кнопку вкл./выкл на корпусе прибора. Раздастся звуковой сигнал и на дисплее отобразится значение "0". Нажатием кнопки "+" установите необходимый уровень мощности:

- 1-2 – шелк, синтетика
- 3-4 – шерсть, хлопок
- 5-6 – хлопок, лен и другие плотные ткани.

Через минуту отпариватель будет готов к работе.

Включить отпариватель и регулировать режим подачи пара можно при помощи кнопки включения и кнопок регулирования подачи пара ("+" / "-") на ручке парового утюжка.



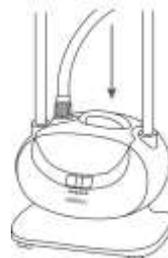
Убедитесь, что в отсеке для батареек на паровом утюжке есть 2 элемента питания AAA 1,5В. Они необходимы для регулировки режима подачи пара с помощью парового утюжка.

Держите паровой утюжок вертикально. Утюжьте снизу вверх. По окончании работы устанавливайте паровой утюжок на подвес для парового утюжка. После использования опустошите резервуар для воды и протрите его насухо.

Во время работы отпариватель будет издавать бурлящие звуки.

Для глажки рубашки, (платья и т.п.) повесьте рубашку на вешалку и плавными движениями, чуть касаясь, водите вертикально паровой утюжок.

Избегайте контакта парового утюжка и пара с открытыми частями тела, при необходимости используйте тефлоновую варежку, входящую в комплект поставки. В том случае, если изделие плохо проглаживается паром, вы можете прогладить ткань непосредственно паровым утюжком отпаривателя. Для этого наденьте тефлоновую



варежку, положите на нее ткань и прогладите паровым утюжком (сперва убедитесь, что паровой утюжок не прожжет ткань).



Не устанавливайте аксессуары во время выброса пара во избежание получения ожогов! Не используйте прибор без воды во избежание повреждения! Избегайте перегиба парового шланга!

Чистка и хранение

Перед чисткой или техническим обслуживанием отпаривателя необходимо обязательно извлечь вилку из розетки и дать ему остыть не менее 30 минут. Чтобы смотать шнур нажмите на педаль для сматывания шнура. Он сматывается автоматически. Поместите паровой утюжок на подвес. Протрите корпус влажной мягкой тканью и затем вытрите насухо. Не используйте моющие абразивные средства и растворители. Снимите резервуар для воды и промойте его под струей воды, наливая воду и сливая несколько раз. Хорошо его просушите, затем снова установите его на отпариватель.

Храните отпариватель при нормальных условиях в чистом сухом помещении.

Очистка прибора от накипи

Минеральный осадок внутри трубок и нагревателя может вызвать перебои в работе отпаривателя или поломку. В зависимости от качества воды в различных регионах рекомендуется очищать отпариватель от накипи.

Пожалуйста, следуйте инструкции:

1. Отключите прибор и отсоедините его от сети питания.
 2. Отсоедините паровой шланг.
 3. Вылейте воду из резервуара для воды.
 4. Приготовьте смесь из воды и уксуса 50% на 50%.
 5. Медленно залейте смесь из воды и уксуса в отверстие соединения шланга. Продолжайте вливать раствор, пока резервуар не наполнится наполовину, а уровень смеси не достигнет края отверстия для соединения шланга.
 6. Оставьте на 40 минут.
 7. Удалите раствор из отсека для резервуара, выкрутив пробку. Слейте раствор в раковину или другую емкость.
 8. Удалите раствор из отверстия соединения шланга, наклонив прибор над раковиной или другой емкостью, и вылейте воду.
 9. Сполосните резервуар и отверстие соединения шланга чистой водой и просушите. Повторяйте эту процедуру до тех пор, пока не улетучится запах уксуса.
- Собранный прибор готов к эксплуатации.
Если после данных операций прибор работает с перебоями, значит, он нуждается в ремонте.

Проблемы и их решения

Проблема	Причина	Решение
Пар не идет.	Прибор не подключен к сети питания.	Подключите прибор к сети питания.
Пар не идет, а индикаторная лампочка горит.	Засорение прибора накипью.	Следуйте инструкции по очистке прибора от накипи.
	Резервуар для воды пуст.	Наполните резервуар водой.
Чрезмерное бульканье в паровом утюжке.	В шланге образовался конденсат.	Некоторое бульканье нормально для процесса глажения.

		При чрезмерном бульканье, расположите шланг вертикально, чтобы вода стекла обратно в резервуар.
Прибор работает с перебоями.	Засорение прибора накипью.	Периодическая остановка работы является нормальной.
		При длительных перебоях в работе следуйте инструкции по очистке прибора от накипи

Правила утилизации прибора

Электроприбор и упаковочные материалы должны быть утилизированы с наименьшим вредом для окружающей среды и в соответствии с правилами по утилизации отходов в Вашем регионе.

Условия гарантийного обслуживания

При покупке изделия требуйте его проверки в Вашем присутствии и заполнения гарантийного талона (штамп торгующей организации, дата продажи и подпись продавца).

Без предоставления гарантийного талона или при его не правильном заполнении претензии по качеству не принимаются, и гарантийный ремонт не производится.

Гарантийный талон следует предъявлять при любом обращении в сервисный центр в течение всего срока гарантии. Изделие принимается на сервисное обслуживание только полностью комплектным. Гарантийный срок исчисляется с момента продажи покупателю. Просим Вас также сохранять документы, подтверждающие дату покупки изделия (товарный или кассовый чек).

Условием бесплатного гарантийного обслуживания Вашего изделия является его правильная эксплуатация, не выходящая за рамки личных бытовых нужд, в соответствии с требованиями инструкции по эксплуатации изделия, отсутствие механических повреждений и последствий небрежного обращения с изделием. Гарантия распространяется на все производственные и конструктивные дефекты, кроме указанных, в разделе «Гарантия не распространяется», выявленные в течение гарантийного срока. В этот период дефектные детали, кроме указанных в разделе «Гарантия не распространяется», подлежат бесплатной замене в гарантийном сервисном центре.

Гарантия не распространяется

1. Неисправности, вызванные форс-мажорными обстоятельствами.
2. Неисправности, вызванные использованием изделия в целях, выходящих за рамки личных бытовых нужд (т.е. в промышленных или коммерческих целях).
3. Расходные материалы и аксессуары (пульта, фильтры, ножи, сетки, мешки, насадки, щетки, шланги и т.п.).
4. Дефекты, вызванные перегрузкой, неправильной эксплуатацией, проникновением жидкостей, пыли, попаданием посторонних предметов внутрь изделия.
5. Изделия, подвергавшиеся ремонту вне уполномоченных сервисных центров или гарантийных мастерских.
6. Повреждения, явившиеся следствием внесения изменений в конструкцию изделия самим пользователем или неквалифицированной заменой его комплектующих.
7. Нарушение требований руководства по эксплуатации.
8. Неправильная установка напряжения питающей сети (если это требуется).

9.Внесение технических изменений.

10.Механические повреждения, в том числе вследствие небрежного обращения, неправильной транспортировки и хранения, падения изделия.

11.Повреждения по вине домашних животных и грызунов.

Информация о производителе

Завод-изготовитель БЕСТАР ИНДАСТРИАЛ КАМПАНИ ЛИМИТЕД (301, Сингуанг Род, Гуагхай Вэй Таун, Цышы, провинция Чжецянг, КНР)

Импортер в Республику Беларусь: ООО «Ареса-техно», г. Могилев, пл. Советская, 4 (почтовый адрес: 212030, г. Могилев, ул. Тимирязевская, 38)

По вопросам гарантийного обслуживания, а также при обнаружении неисправностей, обращайтесь в ближайший сервисный центр или в Головной сервисный центр «Сервис-центр ОДО «Белоптторг», 212030, г. Могилев, ул. Тимирязевская, 38, тел.: (0222) 26-43-23.

Список сервисных центров может изменяться. Если контактная информация по Вашему населенному пункту из данного списка не соответствует действительности, пожалуйста, получите обновленную информацию в Головном сервисном центре по телефону (+375)-222-26-43 23 или на сайте www.aresa-techno.ru

Список сервисных центров в Республике Беларусь

Город	Наименование	Адрес	Телефон
Барановичи	И.П. Рацкевич В.Э.	ул. Кирова, 56А	(0163) 47-73-84
Берёза	ООО «Техно-Запад»	ул. Любарского, 32	(0164) 34-74-48
Брест	ОДО «Золак»	пр-т Машерова, 17А	(0162) 51-12-12 (033) 318-69-39
Быхов	ОАО «Гарант»	Пер. Советский д.5	(02231) 5-27-53
Витебск	ОДО "Витбытсервис"	ул. Лазо, 107	(0212) 55-30-44, (029) 813-44-55
Гомель	ЧПТУП «Техносити»	ул.Советская, 119	(0232) 60-90-60, (029) 357-15-48
Горки	ОАО «Гарант»	ул. Сурганова, 7	(02233) 5-97-17
Гродно	ОАО «ГОТТЦ «Гарант»	ул. Ожешко, 42	(0152) 77-04-57, 72-33-99
Гродно	ЧТСУП «Салби-Плюс»	ул. Горького, 72 к.207	(0152) 41-79-99
Жлобин	ЧУП «Империа сервиса»	ул. Речная, 1г	(02334) 5-00-05
Иваново	ЧТУП «Бонславтрейд»	ул. Первомайская, 1	(01652) 2-13-22
Климовичи	УТПП «Гарант-ТВ-Сервис»	пер. Революционный	(02244) 5-10-92
Костиюковичи	УТПП «Гарант-ТВ-Сервис»	ул. Интернациональная, д.3	(02245) 5-41-09
Краснополье	УТПП «Гарант-ТВ-Сервис»	ул. Пушкина, д.3	(02238) 2-40-63
Кричев	ОАО «Гарант»	микрорайон Комсомольский, д.2А	(02241) 5-44-39
Лида	ЧСУП «РемБытТехсервис»	ул. Победы, 37, к.121 (Торгово-сервисный центр)	(01561) 3-25-39
Минск	ОДО «Ресурс-плюс» Сервис-центр «Кнопка»	ул. Жилуновича, 11, ком. 100	(017) 296-22-02
Минск	ИП Храменко Г.Н.	ул. Бурдейного, 45-216	(017) 258-80-04, (029) 102-95-92
Мозырь	ИП Батуревич В.П.	ул. Калинина, 49-2	(0236) 3-94-64, (033) 652-23-73
Могилев	Сервис-центр ОДО «Белоптторг»	ул. Тимирязевская, 38	(0222) 50-18-10
Молодечно	ОАО «Завод Рембыттехника»	ул. Грамадовская, 47	(0176) 77-09-95
Новогрудок	ЧУП «Перелом»	ул. Мицкевича, д.3, оф.7	(01597) 2-34-05
Орша	Оршанский филиал ТУП «Галактика трейд»	ул. Советская д.13	(0216) 33-74-23
Пинск	ИП Линкевич А.И.	ул. Завальная 15	(029) 959-33-77
Хотимск	УТПП «Гарант-ТВ-Сервис»	ул. Ленинская, д.42	(02247) 3-17-31
Чашники	ИП Непляхович Н.В.	ул. Советская, 24	(02133) 4-25-85, (029) 294 75-91

Список сервисных центров в Российской Федерации

Город	Наименование	Адрес	Телефон
Брянск	"Мастер-Сервис 32" ИП Феськова С.С.	ул. Костычева, д. 23/1	(4832) 30-77-88; 30-77-89
Белгород	ООО «Выбор-Сервис»	пр. Гражданский, 32	(4722) 32-65-92
Воронеж	ООО "ТРАНССЕРВИС- Воронеж"	Ленинский пр-т,160	(473)239-37-55, 239-37-53
Клинцы	СЦ «Электроника»	ул.Ленина, 38	(48336) 4-25-16
Курск	СЦ «Маяк»	ул. Сумская, 37«б» ул. Студенческая, 36«а»	(4712) 35-04-91, (4712) 50-85-90
Орел	СЦ «МастерЪ»	ул. Латышских Стрелков,1	(4862) 731-731
Рязань	ООО «Сервисный центр»	Куйбышевское шоссе, 21	(4912) 210-734, 251-580 251-732, 975-200
Смоленск	СЦ «Рубин»	ул. 25 Сентября, 50	(4812) 62-29-79 (915) 64-55-633
Смоленск	СЦ «Атлант»	ул. Крупской, 44	(4812) 33-09-44 (910) 113-79-05
Тамбов	ООО ТЦ Атлант-Сервис	ул. Московская, 23а	(4752) 72-63-46, 72-66-56
Тула	СЦ «Рембыттехника»	ул. Кауля, 16	(4872) 37-30-23, 70-21-13
Ярославль	ООО Техно-торговый центр «Гарант»	ул. Угличская, 7	(4852) 21-12-55, 48-66-75